

---

## Press release

奥格斯堡, 日期

---

**MAN Energy Solutions China  
Production Co., Ltd.**  
Changzhou production  
Fengming Road 9, Jiangsu Wujin High-  
Tech Industrial Zone  
213164 Changzhou  
P.R. China

Postal address:  
213164 Changzhou, P.R. China

[www.man-es.com](http://www.man-es.com)

---

**Group Communications**  
Roberto Rubichi  
P +41 44 278 33 25  
[roberto.rubichi@man-es.com](mailto:roberto.rubichi@man-es.com)

## 常州庆祝第 100 台 RIKT

### 典礼标志着第 100 台本地产 RIKT 压缩机顺利出厂

2019 年 10 月 18 日在位于常州曼恩机械有限公司, 曼恩能源方案集团庆祝了具有里程碑意义的其第 100 台 RIKT 压缩机顺利出厂仪式, 这款压缩机将服务于由液化空气集团为瑞星集团建造的先进空分装置。

包括来自主要客户和合作伙伴代表在内的 100 名与会者出席了典礼, 这标志着曼恩能源方案集团本地化生产的一个新的里程碑。该公司的常州工厂于 2009 年开始制造透平机械, 2010 年 11 月 16 日向中国客户交付了第一台 RIKT 压缩机。

曼恩能源方案集团首席执行官 Uwe Lauber 博士出席了典礼并代表集团欢迎来宾。他说: “我们非常自豪地见证了第 100 台 RIKT 压缩机的出厂。十年前, 我们克服了许多困难, 第一次决定把技术从欧洲转移到中国。今天, 我们很高兴看到我们全球团队的辛勤工作取得了回报, 我们已经与许多优秀合作伙伴一起达到了新的里程碑。”

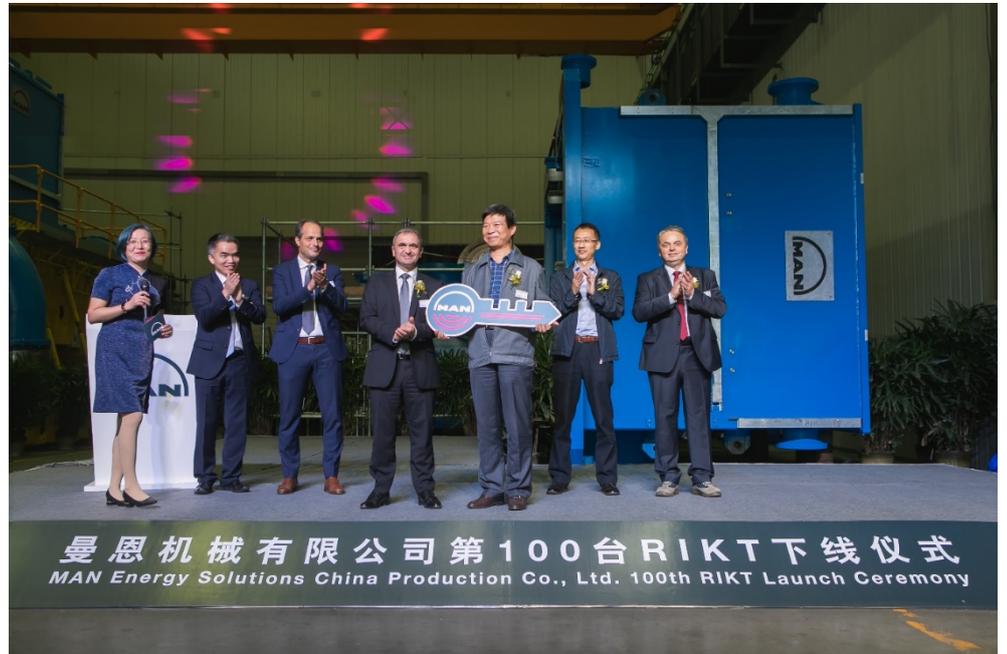
液化空气集团是全球领先的工业、健康和环境气体供应商, 也是曼恩能源方案集团的主要客户。液化空气杭州有限公司高级项目经理陈东向来宾致辞, 高度赞扬了曼恩能源方案集团与其公司之间的合作: “我们感谢销售和项目管理团队在整个项目中所做的出色工作。我们期待着在我们客户工厂的设备安装和调试圆满成功。”

典礼最后, Lauber 博士向第 100 台 RIKT 压缩机的最终用户瑞星集团副总经理黄修峰赠送了具有象征意义的钥匙。

曼恩能源方案集团在常州工厂从事离心式压缩机, 轴流式压缩机, 整体齿轮式压缩机、蒸汽轮机、涡轮增压器、RENK 轴承的制造, 以及燃气轮机和螺杆压缩机的撬装生产。

凭借在中国本土制造的能力以及生产过程中严格的质量保证, 曼恩能源方案集团能够生产与欧洲工厂具有相同设计规范、制造标准和流程的设备产品。常州工厂的售后服务车间为各类透平机械的维修和大修提供服务。

曼恩机械有限公司总经理 Stjepan Kucifer 先生表示: “本地制造的第 100 台 RIKT 压缩机的顺利出厂是我们工厂的一个重要里程碑。在未来, 我们将继续提供优质的机器产品, 并为我们的客户提供最好的售后服务。”



发布典礼（从左到右）：May Xu (MAN Energy Solutions)，Tony Wang (MAN Energy Solutions)，Giovanni Bireolini (MAN Energy Solutions)，Uwe Lauber 博士 (MAN Energy Solutions)，黄修峰 (瑞星集团)，陈东 (Air Liquide)，Stjepan Kucifer (MAN Energy Solutions)



典礼参加者合影

---

曼恩能源方案帮助客户在往碳中和的过渡中创造可持续价值。为了应对未来在船运、能源、工业领域的挑战，我们正系统化地提高效率 and 性能。我们独特的技术产品组合，引领先进工程逾 250 年。总部位于德国的曼恩能源方案在全球 120 多个地区拥有 14000 余名员工。售后服务品牌 MAN PrimeServ 拥有庞大的服务网络，为全球客户提供全方位售后服务。